

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15028
3 May 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРГЕНТИНЫ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 МАЯ
1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы информировать Совет Безопасности о том, что мое правительство направило на имя Председателя двадцатого Консультативного совещания министров иностранных дел Организации американских государств ноту, касающуюся санкций, объявленных Соединенными Штатами Америки в отношении Аргентинской Республики.

Текст упомянутой ноты прилагается к настоящему письму.

Прошу в срочном порядке распространить настоящее письмо и прилагаяемую к нему ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Эдуардо А. РОКА
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Текст ноты Представителя Аргентины при Организации
американских государств, направленной на имя
Председателя двенадцатого Консультативного совещания
министров иностранных дел

Имею честь информировать Ваше Превосходительство о том, что вчера государственный секретарь Соединенных Штатов г-н Александр Хейг сделал заявление для печати, впоследствии препровожденное моему правительству, в котором он указал, что президент его страны распорядился приостановить экспорт военного оборудования в Аргентину; отменить разрешения на военные поставки, приостановить кредиты Экспортно-импортного банка Соединенных Штатов для Аргентины и гарантии Корпорации по кредитованию фермерских торговых операций Соединенных Штатов.

Сообщалось также, что в дополнение к этим экономическим санкциям Соединенные Штаты положительно ответят на просьбу об оказании материальной помощи вооруженным силам Великобритании.

Соединенные Штаты, являющиеся членом Организации американских государств и государством-участником Межамериканского договора о взаимной помощи, приняли участие в работе двенадцатого Консультативного совещания, которой Вы умело руководили 26, 27 и 28 апреля текущего года. В ходе выступлений государственного секретаря г-на А.Хейга, а также Постоянного представителя Соединенных Штатов при Организации американских государств не было сделано ни одного заявления, предложения или намек относительно возможности принятия принудительных мер, о которых я уже говорил. Об этих мерах было объявлено на следующий день после того, как министры иностранных дел американских государств отбыли из Вашингтона.

Упомянутые экономические меры заслуживают такого же порицания, какое было высказано в отношении других подобных мер, принятых государствами, не являющимися участниками Межамериканского договора о взаимной помощи, Консультативным органом в пункте 6 постановляющей части резолюции о серьезном положении, сложившемся в южной части Атлантического океана, от 28 апреля текущего года. В данном случае эти меры заслуживают еще большего порицания в силу того, что они принимаются государством-участником упомянутого Договора, который обязан выполнять решения Консультативного органа.

Еще более серьезным является заявление об оказании военной помощи государству, не расположенному на американском континенте и находящемуся в конфликте с американским государством. Консультативный орган настоятельно призвал это государство немедленно прекратить враждебные действия в зоне безопасности, определенной в статье 4 Межамериканского договора о взаимной помощи и, кроме того, воздерживаться от любых действий, которые могут затронуть международный мир и безопасность.

/...

Серьезность положения проявляется в том, что в то время как Консультативный орган требует от правительств обеих стран немедленно объявить перемирие, которое создало бы условия для возобновления и нормального развития усилий, ведущих к мирному урегулированию конфликта, на что мое правительство согласилось и о чем информировало Ваше Превосходительство 29 апреля, государство-участник Межамериканского договора о взаимной помощи объявляет о том, что оно окажет военную помощь одной из сторон в конфликте.

Объявив вчера о том, что они открыто переходят на сторону агрессивной державы, не расположенной на американском континенте, Соединенные Штаты тем самым игнорировали решения Консультативного органа.

Такая позиция правительства Соединенных Штатов вызывает у нас сожаление, поскольку она может означать подлинный раскол межамериканской системы вопреки обязательствам, вытекающим из Межамериканского договора о взаимной помощи и Устава Организации американских государств.

Мое правительство анализирует ответ, которого заслуживает позиция правительства Соединенных Штатов. Вместе с тем оно приняло решение обратиться к Вашему Превосходительству с просьбой довести эту ноту до сведения государств-участников двадцатого Консультативного совещания.

Пользуясь этой возможностью, хочу заверить Ваше Превосходительство в своем глубоком уважении.

Рауль КИХАНО
Посол

Постоянный представитель Аргентинской
Республики при Организации американских
государств
